

The Third Annual

Joint Fudan-Princeton-Tokyo University
International Conference

復旦大学文史研究院、プリンストン大学東アジア学部・研究所、
東京大学東洋文化研究所

复旦大学文史研究院， 普林斯顿大学东亚系・研究所， 东京大学东洋文化研究所

国際学術会議

On

- Contested World Histories: Global History in the Eyes of China, Japan, and the U.S.
- 复数的世界史：从中国、日本和美国不同角度看全球史
- せめぎあう「世界史」：中国、日本、アメリカの視点から

December 16-19, 2013

Princeton, NJ

Organized by the Princeton East Asian Studies Department (EAS) and EAS Program (EAP)
with the support of the Princeton Council for International Teaching and Research (CITR)

and

The Andrew W. Mellon Foundation.

Schedule 议程

Sunday, 12/15/13 Arrivals & Welcoming Reception (6:30 PM) and Dinner (7:30 PM)

抵达普林斯顿大学; 入住 **Palmer House** 还是 **Nassau Inn**

欢迎晚宴在 **Palmer House, Reception (6:30-7:30 PM)** and **Dinner (7:30 PM)**

Monday, 12/16/13 9:00 - 9:30 AM **PALMER HOUSE Opening Ceremonies** 简短开幕式

ALL MEALS FOR PARTICPANTS ARE AT THE PALMER HOUSE STARTING FROM 8:00 AM

Introducer/主持人: **Benjamin Elman** 艾尔曼, Princeton University

- 1) President **Christopher EISGRUBER** (Princeton University)
- 2) Vice-President **HANEDA, Masashi** 羽田正 (The University of Tokyo)
- 3) Director **ŌKI, Yasushi** 大木康 (The University of Tokyo, Institute for Advanced Studies on Asia)
- 4) Director **YANG, Zhigang** 杨志刚 (Fudan, Director, Humanities Institute)
- 5) Chair **Martin KERN** (Princeton, East Asian Studies Department)

Coffee Break

12/16/13 9:45 – 10:45 AM – **Plenary Session/全體會議:**

Introducer/主持人: **ŌKI, Yasushi** 大木康 (Tokyo, Director, Institute for Advanced Studies on Asia)

- **HANEDA, Masashi** 羽田正 (Vice-President, The University of Tokyo):
“East Asia and World/Global History” 「東アジアと世界史」
- **GE Zhaoguang** 葛兆光 (Fudan University, Founding Director, Humanities Institute 复旦大学文史研究院 创始主任院长 教授):

“The International Turn in Intellectual History and East Asian or Chinese Intellectual History—A Response to Prof. David Armitage”

“思想史国际转向”与东亚或中国思想史研究——对 David Armitage 教授《思想史的国际转向》一文的回应

- **Benjamin ELMAN** (Princeton, EAS/History):
"Misrepresentations of Chinese Regional History in Light of Global History"

Coffee Break

12/16/13 11:00 AM – 12:30 PM -- **Session 1/第一场: Internationalization's Scope**

Introducer/主持人: Thomas Conlan (Princeton, EAS/History)

- **SATŌ, Jin** 佐藤仁 (Tokyo, Institute for Advanced Studies on Asia):
"120 Years of Internationalization at the University of Tokyo": 「東京（帝国）大学における国際化の120年」
- **GU, Yunshen** 顾云深 (Fudan, History 复旦大学历史系 教授):
"The Study of Global History in China" 全球史研究在中国
- **David LEHENY** (Princeton, EAS):
"Japan as the Other Vietnam: Transnational History and National Mirrors"
- Discussion followed by **lunch 12:30-2:00 PM**

12/16/13 2:00 – 3:30 PM -- **Session 2/第二场: Globalized Literature and the Arts**

Introducer/主持人: Federico Marcon (Princeton, History/EAS)

- **ŌKI, Yasushi** 大木康 (Tokyo, Director, Institute for Advanced Studies on Asia):
"Literature in the World of the 16th and 17th Centuries": 16, 17世紀の世界の文学
 - **Atsuko UEDA** (Princeton, EAS): "Sound, Scripts, and Styles: *Kanbun Kundokutai* and The National Language Reforms of 1880s Japan"
 - **IDO, Misato** 井戸美里 (Tokyo, Institute for Advanced Studies on Asia):
"Painting as Writing: Discovering National History in Meiji Period Japan": 「「歴史画」の誕生—明治期における「日本史」の発見と叙述」
 - Discussion followed by a **reception (5:30-6:30 PM)** and **dinner (6:30 PM)**
-

Tuesday 12/17/13 – PALMER HOUSE

ALL MEALS FOR PARTICIPANTS ARE AT THE PALMER HOUSE STARTING FROM 8:00 AM

12/17/13 9:30 – 11:00 PM -- Session 3/第三场: **Comparative History in East Asia**

Introducer/主持人: DONG Shaoxin (Fudan, Humanities Institute)

- **SUN, Yinggang** 孙英刚 (Fudan, Humanities 复旦大学文史研究院 研究员):
"Empress Wu's Seven Treasures: The reception of the Cakravartin Ideal in Chinese Buddhist Political Ideologies" 转轮王与天子：佛教对中古君主概念的影响
- **Thomas CONLAN** (Princeton, EAS/History): "The Age of Yamaguchi (1465-1551): Toward a New Understanding of Japanese History"
山口時代 (1465-1551) -- 日本歴史の新しい枠組みへ
- **WANG, Xinlei** 王鑫磊 (Fudan, Humanities 复旦大学文史研究院 助理研究员):
"The Korean Responses to Xue Xuan's Enshrinement in Ming Confucian Temples"
足征难循：朝鲜王朝对明朝薛瑄从祀的反应
- Discussion followed by **coffee break**

12/17/13 11:15 – 12:30 PM -- Session 4/第四场: **Western Approaches to East Asia**

Introducer/主持人: Satō, Jin 佐藤仁 (Tokyo, Institute for Advanced Studies on Asia):

- **Tineke M.V. D'HAESELEER** (Princeton, Society of Fellows)
"Global History and Tang China"
- **NAKAJIMA, Takahiro** 中島隆博 (Tokyo, Institute for Advanced Studies on Asia):
"Conditional Universality and World History in Modern Philosophy in East Asia" 「東アジア近代哲学における条件付けられた普遍性と世界史」
- **Amy BOROVOY** (Princeton, EAS/Anthropology):
"Japanese 'Village Studies': Occupation-Era Anthropology and the Problem of Modernity"
- Discussion followed by **lunch 12:30-2:00 PM**

12/17/13 2:00 – 3:30 PM -- Session 5/第五场: **The Scope of Cultural History**

Introducer/主持人: David Leheny (Princeton, EAS)

- **Frederico MARCON** (Princeton, EAS/History):
"Is a World History of Ideas Possible?"
- **DONG, Shaoxin** 董少新 (Fudan, Humanities 复旦大学文史研究院 研究员):
"Some Thoughts about Global History" 对全球史的几点思考
- **YANG, Zhigang** 杨志刚 (Fudan, Humanities 复旦大学文史研究院 院长 教授):
"The Fate of Confucian Temples over the last 100 years and their New Spatial Uses"
百年来中国孔庙的命运与空间再利用
- Discussion followed by **coffee break**

12/17/13 3:45 – 4:30 PM, Conference Final Remarks 简短闭幕式, 会议结束

Moderator/主持人: Benjamin Elman

Final Comments:

- Director **Ōki Yasushi** (Tokyo, Institute for Advanced Studies on Asia)
- Director, **Yang Zhigang** (Fudan, Humanities Institute)

Followed by a **reception (5:30-6:30 PM)** and **dinner (6:30 PM)**